



Industrie Service

# ZERTIFIKAT

## Certificate

**Zulassung eines Eigentümers und seines Befüllzentrums  
für die Anwendung einer Prüffrist von 15 Jahren**  
*Approval of an owner and his filling centre for the application of a test interval of 15 years*

**Zertifikat-Nr.: TÜV SÜD-P15Y-22-31**  
**Certificate No.:**

Gültigkeit / Validity: 2022-11-30 – 2025-11-29

**Name und Anschrift des Eigentümers:** Erik Walther GmbH & Co. KG  
**Name and Postal Address of Owner:** Hafenstraße 2; 97424 Schweinfurt

Hiermit wird bescheinigt, dass der oben spezifizierte Eigentümer und das vom Eigentümer am gleichen Ort betriebene Befüllzentrum den Nachweis erbracht haben, dass die Anforderungen gemäß ADR/RID, 4.1.4.1, P 200 (12) erfüllt werden. / *We herewith certify that the owner specified above and the filling centre operated by the owner at the same location have provided evidence that the requirements of ADR/RID, 4.1.4.1, P 200 (12) are met.*

**Zugelassene Typen von Druckgefäßen:** Anlage 1: Liste der Baumusterzulassungen  
**Approved types of pressure receptacles:** Annex 1: List of type approvals

**Weitere zugelassene Eigentümer** CAGOGAS GmbH, Flughafenstr. 151, 44309 Dortmund;  
**Further possible owners** Tyczka Energy GmbH, Blumenstraße 5, 82538 Geretsried  
Sauerstoffwerk Friedrich Guttroff GmbH, Richolfstr. 90,  
97877 Wertheim

**Auditbericht** Q-IS-ESA11-MUC-ADR-RID-11054-01-22  
**Audit report** vom / dated 2022-11-29  
von / of TÜV SÜD Industrie Service GmbH

**Anmerkung:** Flaschen, die unter den Bedingungen dieses Zertifikates betrieben werden,  
dürfen und müssen zusätzlich wie unten abgebildet gekennzeichnet werden.  
**Remark:** *Cylinders which are operated under the conditions of this certificate  
may be and shall be additionally marked as displayed below.*

## P15Y

(Ort, Datum)  
(Location, Date)

Filderstadt, 2022-12-07

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**  
**Prüfstelle nach GGVSEB § 13**

Martina John

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Anlagensicherheit  
Westendstraße 199  
D-80686 München  
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891  
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810  
<https://www.tuvsud.com/de-de/>